

# Triades - Nouveautés de la version 1.0.2

Robert Michit - Maurin Nadal - Laurent Dutertre

3 octobre 2012

## 1 Interface de gestion des sessions

Cette interface est accessible depuis l'écran d'accueil de **Triades**. Elle permet de gérer l'ensemble des sessions courantes. Les actions possibles sont :

- **Ouvrir** : Permet d'ouvrir la session sélectionnée. Si plusieurs sessions sont sélectionnées, un message d'erreur apparaît.
- **Archiver** : Permet d'archiver des sessions dans un fichier. Ces sessions sont ensuite supprimées de la liste des sessions courantes.
- **Sauvegarder sous** : Permet d'enregistrer une copie des sessions sélectionnées dans un fichier. Ces sessions sont conservées dans la liste des sessions courantes.
- **Importer** : Permet d'ajouter à la liste des sessions courantes les sessions d'un fichier. Si une session portant le même nom qu'une session importée est déjà présente dans la liste, il sera demandé à l'utilisateur s'il veut remplacer la session présente dans la liste. Attention, en cas de remplacement, cette session sera perdue.
- **Renommer** : Permet de renommer les sessions sélectionnées. Il est possible de renommer plusieurs sessions à la suite en faisant une sélection multiple.
- **Supprimer** : Permet de supprimer des sessions. Attention, cette opération est irréversible.

Il est possible de sélectionner plusieurs sessions en même temps afin d'exporter dans un même fichier un ensemble de sessions. Pour cela la touche *Ctrl* permet d'ajouter un élément à la sélection, et *Maj* permet de sélectionner un groupe de sessions.

## 2 Etiquettes par défaut des arêtes

Il est possible de changer le contenu par défaut des étiquettes des arêtes dans les briques. Le sous-menu "Etiquettes des arêtes des briques" dans le menu Edition offre les possibilités suivantes :

- **Relations structurelles** : Affiche les 4 premiers caractères des relations structurelles de chaque temps d'action.
- **Relations réelles** : De même avec les relations réelles.
- **Relation au temps d'action : \*** : Affiche la relation structurelle et la relations réelle pour le temps d'action sélectionné.

Cette option ne concerne que les relations dans les briques. Dans les exports, ces étiquettes sont contrôlées par les options globales de l'export (voir paragraphe 3).

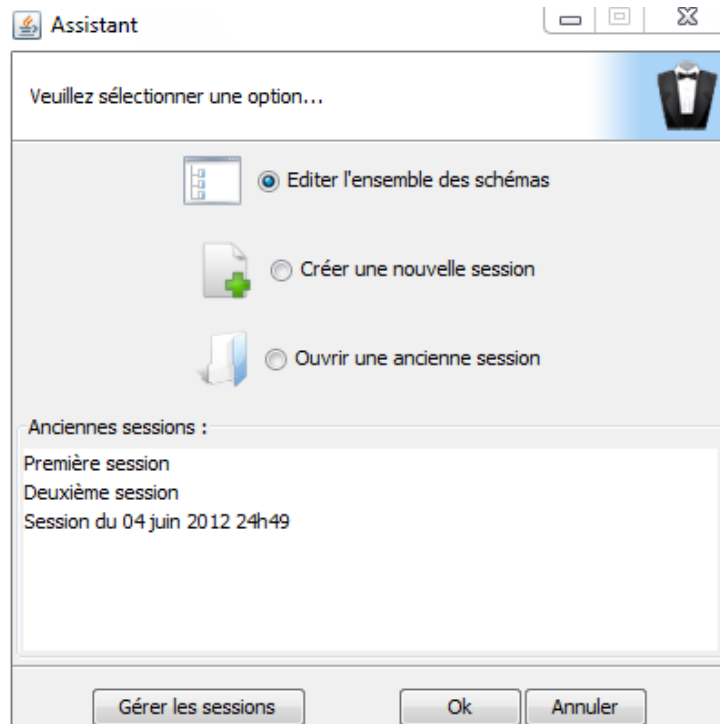


FIGURE 1 – L’interface de gestion des sessions est accessible depuis l’assistant d’ouverture

### 3 Options globales lors d’un export

Le cadre présent sous l’arbre des acteurs sur la gauche de la fenêtre permet de contrôler plusieurs éléments portant sur l’ensemble de l’export.

Le premier champ permet de modifier le titre de l’export. Laisser ce champ vide masque le cadre de titre.

Le champ suivant permet de modifier les étiquettes par défaut des arêtes. Il est possible de masquer l’ensemble des arêtes avec l’option "Aucune étiquette". Cela permet de n’afficher que les étiquettes des arêtes modifiées manuellement.

Les deux champs suivants permettent de modifier la taille par défaut des étiquettes des sommets et des arêtes.

Il est maintenant possible de supprimer un export en faisant un clic droit sur l’export à supprimer dans l’arbre de la vue globale. Attention, l’export peut rester dans la liste jusqu’au prochain lancement du logiciel.

### 4 Edition des notes dans les briques

Chaque brique est associée à une note. Cela permet d’ajouter des informations pour décrire une situation. Par défaut, les notes ne sont pas éditables. Il faut activer l’option "Edition des notes" dans le menu édition avant de pouvoir les modifier (voir image 3).

Les notes sont accessibles à l’aide du cadre présent en haut à droite de la zone d’affichage d’une brique. Attention, une note n’est accessible que dans la brique de la session où elle a été éditée. Elle ne sera pas

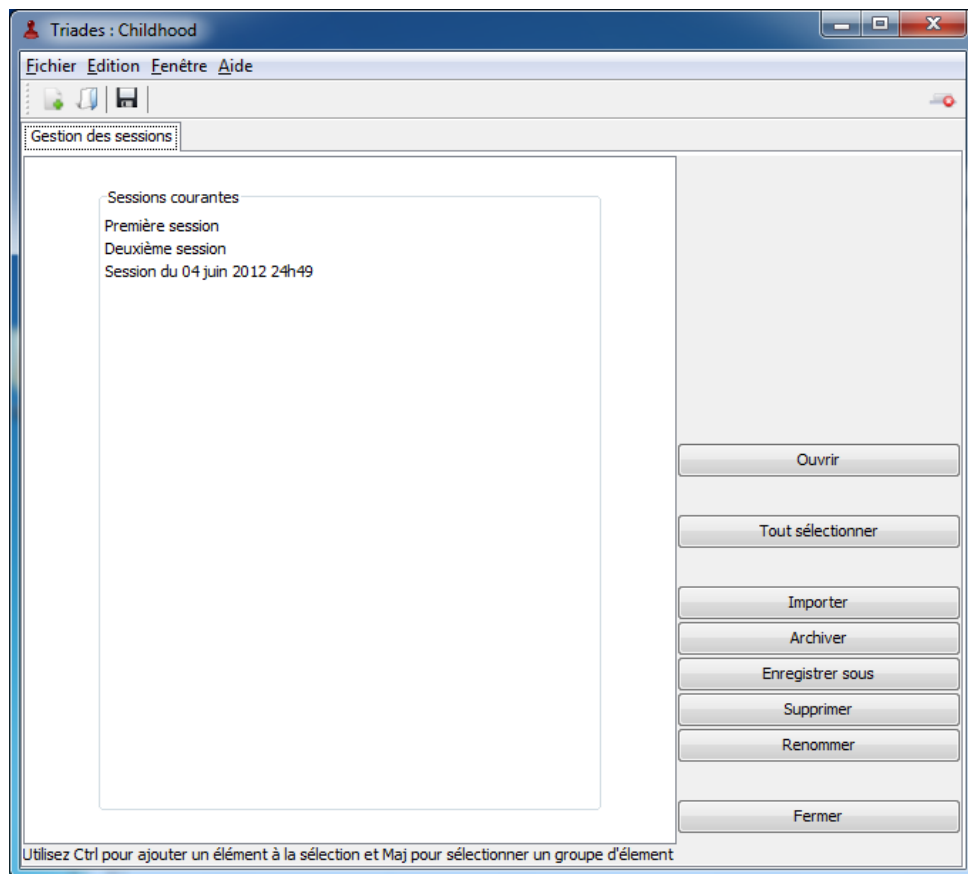


FIGURE 2 – L'interface de gestion des session

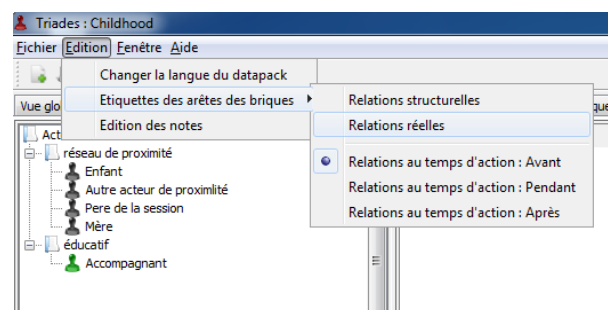


FIGURE 3 – Le menu de choix du contenu par défaut des étiquettes des arêtes

accessible dans les autres sessions.

## 5 Gestion des traductions de datapack

Il est possible d'importer et d'exporter une traduction depuis le module de traduction.

Attention, lors d'une importation, la traduction est perdue. Veillez à exporter cette dernière avant si vous voulez la conserver.

Il est aussi possible de changer la traduction depuis le datapack avec l'option "Changer la langue du

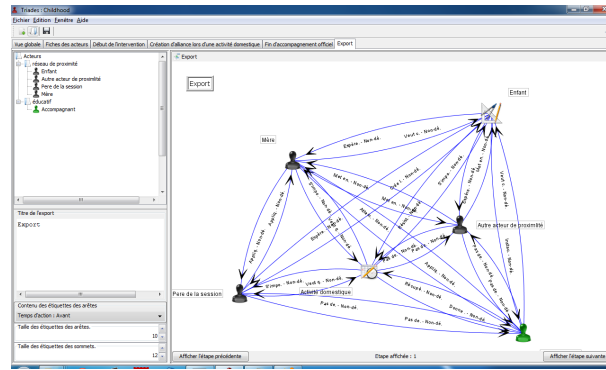
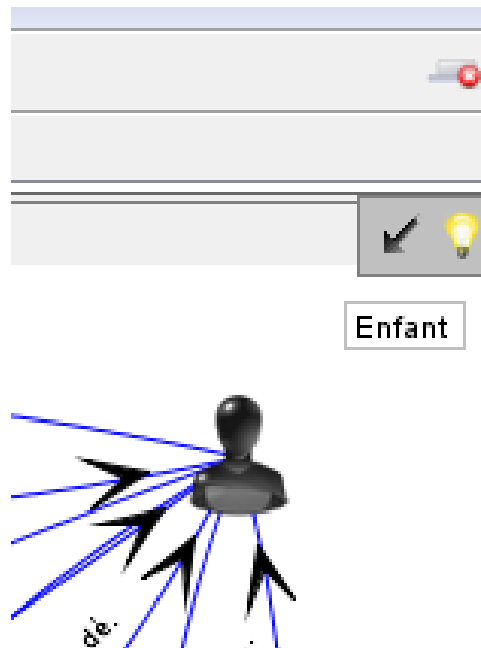


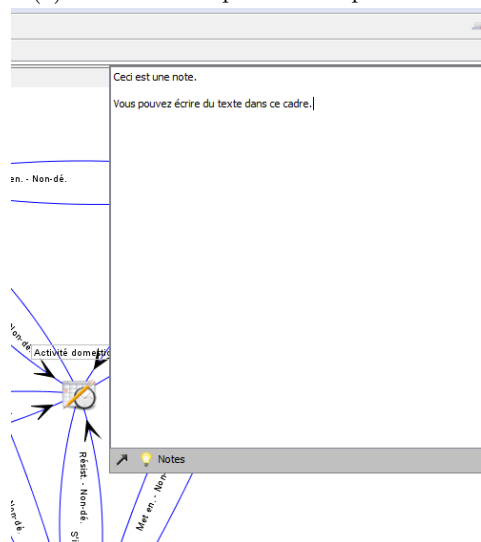
FIGURE 4 – Ces options se règlent à l’aide du cadre en bas à gauche de la fenêtre

datapack” dans le menu Edition (voir image 3). De même, la traduction actuelle sera écrasée lors de cette opération.

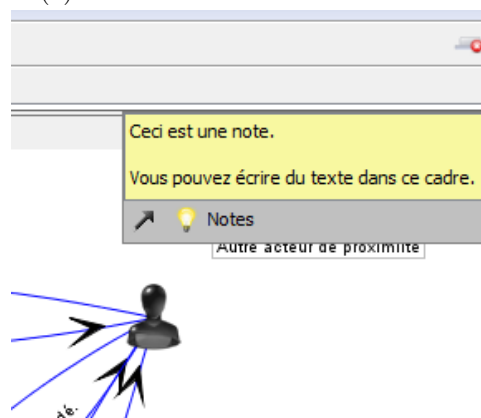
De plus, un bouton ”Statistiques de la traduction” permet d’obtenir le compte des mots d’une traduction. Cela permet de chiffrer facilement le coût de la traduction.



(a) Une note lorsqu'elle n'est pas affichée



(b) Une note ouverte en cours d'édition



(c) Une note en mode affichage uniquement

FIGURE 5 – Différents états d'une note